

**WÓJT GMINY CHYBIĘ**

ul. BIELSKA 78

43-520 CHYBIĘ

Załącznik Nr 2  
do Zarządzenia Nr 162/WG/12  
Wójta Gminy Chybie  
z dnia 28 marca 2012 r.**Sprawozdanie z wykonania planu finansowego Gminnej Biblioteki Publicznej w Chybiu za 2011r.**

	plan	wykonanie	% wykonania
Stan środków obrotowych na 01.01.2011	284,36	284,36	100,0%
<b>Przychody</b>	<b>188 920,41</b>	<b>188 963,97</b>	<b>100,0%</b>
Dotacja z budżetu	183 000,00	183 000,00	100,0%
Wpływy własne	5 920,41	5 963,97	100,7%
# dotacja Ministerstwo Kultury	3 900,00	3 900,00	100,0%
# środki Fundacji Orange	1 820,41	1 820,41	100,0%
# odsetki bankowe	200,00	243,56	0,0%
<b>Koszty</b>	<b>189 001,00</b>	<b>188 970,00</b>	<b>100,0%</b>
Wynagrodzenia i pochodne	153 663,00	153 662,15	100,0%
# wynagrodzenie	131 726,00	131 725,30	100,0%
# ubezpieczenie społeczne	20 984,00	20 983,94	100,0%
# składki na FP	953,00	952,91	100,0%
Świadczenia urlopowe	3 118,00	3 117,76	100,0%
Zakup książek	11 940,00	11 939,86	100,0%
Zakup materiałów	3 436,00	3 431,16	99,9%
# artykuły biurowe	670,00	669,50	99,9%
# rozdzielacze i tabliczki biblioteczne	531,00	530,62	99,9%
# folia do oprawiania	402,00	401,50	99,9%
# znaczki pocztowe	200,00	200,00	100,0%
# tonery	121,00	120,01	99,2%
# środki czystości	339,00	338,23	99,8%
# art..malarskie	269,00	268,30	99,7%
# programy antywirusowe	264,00	263,73	99,9%
# środki BHP	502,00	501,56	99,9%
# pozostałe	138,00	137,71	99,8%
Usługi obce	5 930,00	5 920,18	99,8%
# telefon	1 928,00	1 927,32	100,0%
# monitoring alarmu	1 270,00	1 262,24	99,4%
# dostęp do sieci Internet	1 557,00	1 556,68	100,0%
# prowizje bankowe	792,00	791,25	99,9%
# spektakl dla dzieci	300,00	300,00	100,0%
# szkolenie	50,00	50,00	100,0%
# usługa ślusarska	23,00	22,69	98,7%
# przegląd gaśnic	10,00	10,00	100,0%

Energia filii Zaborze	605,00	604,48	99,9%
Prenumerata czasopism	2 680,00	2 679,53	100,0%
Podróże służbowe	849,00	848,88	100,0%
Czynsz filii Zaborze	5 760,00	5 760,00	100,0%
Ubezpieczenia majątku	1 020,00	1 006,00	98,6%
Stan środków obrotowych na 31.12.2011	203,77	284,36	139,5%

Stan należności na 31.12.2011r.

należności	ogółem	w tym wymagalne
Należności instytucji	0,00	0,00
Pozostałe	0,00	0,00

Stan zobowiązań na 31.12.2011r.

zobowiązania	ogółem	w tym wymagalne
Zobowiązania z tytułu dostaw i robót	0,00	0,00
Zobowiązania publicznoprawne	0,00	0,00
Zobowiązania wobec pracowników	0,00	0,00
Pozostałe	0,00	0,00

#### Czytelnictwo, działalność informacyjna.

Z usług Gminnej Biblioteki Publicznej w Chybiu korzystają mieszkańcy naszej gminy. W minionym roku zarejestrowano ogółem 1350 czytelników, w tym 1090 w Centrali.

Najbardziej aktywną grupą czytelniczą są osoby dorosłe, często niepracujące. Częściej z usług Biblioteki korzystają kobiety w wieku średnim. Wśród dzieci najbardziej aktywną grupą są dzieci najmłodsze w wieku przedszkolnym, korzystające ze zbiorów pod opieką rodziców.

Czytelnicy zarejestrowani wg wieku:

1	do lat 15-tu	430
2	do lat 16-19	173
3	do lat 20-24	176
4	do lat 25-44	169
5	do lat 45-60	169
6	powyżej 60 lat	58

Czytelnicy wg zajęcia:

1	uczniowie	611
2	studenci	102
3	prac. umysłowi	172
4	robotnicy	207
5	inni zatrudnieni	7
6	niezatrudnieni	251

W minionym roku wypożyczono ogółem 21.582 książki, w tym 17.525 na zewnątrz, oraz 297 na miejscu w Centrali. Wśród wypożyczonych książek dla dorosłych najbardziej poczytne były książki następujących autorów: D. Steel, N. Roberts, C. Lacberg, S. Larsson, D. Koontz, Biblioteka preferuje również rodzimych autorów. Do najbardziej poczytnych należą książki: M. Nurowskiej, M. Szwej, M. Matuszkiewicz, J. Chmielewskiej.

Dzieci wypożyczają głównie lektury szkolne, wiersze Tuwima, książki L. M. Montgomery (Ania z Zielonego Wzgórza), P. Simons, R. Gościnnny (Mikołajek), C. Claire (Miasto Kości), Delahaye (Martyńka).

Wśród literatury popularnonaukowej najwięcej wypożyczeń notuje się z ekonomii, psychologii, pedagogiki, zarządzania oraz historii i nauki o literaturze.

Biblioteka udostępnia Czytelnikom również czasopisma, których prenumeruje ogółem 53 tytuły w tym 40 w Centrali.

Do dyspozycji Czytelników jest kilka tytułów przekazanych Bibliotece w drodze daru. W roku 2011 wypożyczono ogółem 3.415 czasopism, w tym 2.807 w Centrali. Na prenumeratę wydano ogółem 2.679 złotych. W ramach działalności informacyjnej udzielono ogółem 6.978 informacji, dotyczących m.in. nowości wydawniczych, wydawnictw regionalnych.

W minionym roku Biblioteka zorganizowała 11 imprez dla dzieci, w których uczestniczyło ogółem 250 dzieci. Były to lekcje biblioteczne dla dzieci przedszkolnych. W czerwcu odbyło się przedstawienie edukacyjne dla dzieci w wykonaniu teatru Maska z Krakowa. Jesienią w obu placówkach odbyły się dzięki zaangażowaniu Biblioteki w Cieszynie prelekcje dla dzieci pt. „Zwyczaj i obyczaj na Śląsku Cieszyńskim”. W grudniu odbyło się spotkanie z Mikołajem z udziałem dzieci naszych Czytelników, które nie chodzą do przedszkola. Spotkanie było pierwszą tego typu imprezą, na którą chętnie przybyło wiele dzieci wraz z opiekunami.

Ogółem zanotowano 9.016 odwiedzin.

Struktura wypożyczeń książek na zewnątrz:

1	ogółem	21.582
2	literatura dla dzieci	5.282
3	literatura dla dorosłych	13.483
4	literatura popularnonaukowa	2.817

#### Zbiory biblioteczne.

W minionym roku na zakup książek z dotacji organizatora wydano ogółem 8.039 złotych, w tym 5.495 złotych w Centrali. Za niniejszą kwotę kupiono 449 książek. W ramach programu ministerialnego „Promocja czytelnictwa” Biblioteka pozyskała dotację przeznaczoną na zakup książek w wysokości 3.900 złotych, co pozwoliło na zakup 185 książek. Łącznie na zakup książek wydano 11.939 złotych. Ogółem zakupiono 634 książki. Ponadto do Biblioteki wpłynęło ogółem 128 książek o wartości 1.485 zł, przekazanych w formie daru przez Czytelników naszej Biblioteki. Wśród Czytelników istnieje duże zainteresowanie nowościami wydawniczymi, wydatkowana dotacja nie w pełni zaspokaja potrzeby czytelnicze naszych Czytelników.

Stan księgozbioru liczy ogółem 31.530 książek w tym 22.041 książek w Centrali.

Struktura księgozbioru :

1	ogółem	31.530
2	lit. dla dzieci	6.901
3	lit. dla dorosłych	15.100
4	lit. popularnonaukowa	9.529

Z uwagi na starzejący się księgozbiór corocznie dokonuje się selekcji księgozbioru. W minionym roku wycofano ogółem 1.058 książek jako zniszczone bądź niepożyteczne. W dalszym czasie kontynuowane są prace związane z tworzeniem baz danych w obu placówkach.

#### Informacje ogólne.

Gminna Biblioteka Publiczna prowadzi swoją działalność od 1949 roku.

W Bibliotece zatrudnione są 4 osoby. W Centrali pracuje 2 bibliotekarzy oraz główny księgowy zatrudniony na 0,25 etatu. Utworzona w 1986 filia mieści się w strażnicy OSP w Zaborzu pracuje bibliotekarz zatrudniony w wymiarze 0,6 etatu. Biblioteka dysponuje sześcioma komputerami z bezpłatnym dostępem do sieci Internet, przeznaczonym dla wszystkich chętnych Czytelników. W Centrali są 4 stanowiska zaś w filii 2 komputery dla Czytelnika.

Biblioteka bierze udział w programie „Akademia Orange dla bibliotek” co pozwoliło pozyskać w minionym roku dotację w wysokości 1.820 złotych, która przeznaczona została na pokrycie kosztów związanych z dostępem do sieci Internet.

Corocznie bibliotekarze biorą udział w szkoleniach i konferencjach organizowanych przez Bibliotekę Powiatową w Cieszynie, bądź Bibliotekę Śląską w Katowicach. W ubiegłym roku odbył się cykl szkoleń, na które przeznaczono łącznie 216 godzin.

Corocznie Biblioteka Śląska w Katowicach na podstawie danych statystycznych dokonuje oceny bibliotek województwa śląskiego. Dane statystyczne GBP w Chybiu za rok 2011 utrzymują się na podobnym poziomie co w roku 2010.

Mimo spadku czytelnictwa notowanego w całym kraju, wyniki naszej placówki są ustabilizowane, co utrzymuje Bibliotekę na dobrym miejscu wśród bibliotek powiatu cieszyńskiego.

WÓJT GMINY  
  
Elżbieta Duboiska-Przemyska

**Sprawozdanie z wykonania planu finansowego Gminnego Ośrodka Kultury w Chybiu za 2011r.**

	plan	wykonanie	% wykonania
<i>Stan środków obrotowych na 01.01.2011</i>	5 449,66	5 449,66	
<u>Przychody</u>	<u>499 500,00</u>	<u>502 179,22</u>	<u>100,5%</u>
Dotacja z budżetu	380 000,00	380 000,00	100,0%
Wpływy własne	119 500,00	122 179,22	102,2%
# dotacja GPRPA	9 500,00	9 500,00	100,0%
# pozostałe przychody	110 000,00	112 679,22	102,4%
<u>Koszty</u>	<u>516 650,00</u>	<u>515 437,32</u>	<u>99,8%</u>
Amortyzacja	6 400,00	5 925,51	92,6%
Zużycie energii i materiałów	78 850,00	78 782,76	99,9%
# energia (woda, gaz, prąd)	13 800,00	13 783,46	99,9%
# bieżąca działalność	20 500,00	20 475,84	99,9%
# materiały do imprez i zajęć artystycznych	29 150,00	29 144,93	100,0%
# wyposażenie sprzętu technicznego	15 400,00	15 378,53	99,9%
Usługi obce	130 150,00	129 851,25	99,8%
# usługi telekomunikacyjne i pocztowe	4 800,00	4 796,96	99,9%
# prowizje bankowe	2 200,00	2 171,90	98,7%
# remonty i konserwacje sprzętu	6 800,00	6 794,98	99,9%
# organizacja imprez kulturalnych	89 100,00	89 069,32	100,0%
# artystyczna działalność edukacyjna	7 850,00	7 803,73	99,4%
# wynajem pomieszczeń	0,00	0,00	0,0%
# usługi transportowe	3 300,00	3 270,11	99,1%
# usługi komunalne	1 500,00	1 448,00	96,5%
# usługi drukarskie i wydawnicze	9 900,00	9 813,51	99,1%
# pozostałe usługi obce	4 700,00	4 682,74	99,6%
Wynagrodzenia	221 900,00	221 862,20	100,0%
# umowa o prace	147 600,00	147 563,20	100,0%
# zlecenie i dzieło	74 300,00	74 299,00	100,0%
Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	33 000,00	32 938,74	99,8%
Podatki i opłaty	31 600,00	31 547,97	99,8%
Pozostałe koszty	14 750,00	14 528,89	98,5%
<i>Stan środków obrotowych na 31.12.2011</i>	<i>0,00</i>	<i>14 441,04</i>	<i>0,0%</i>

Stan należności na 31.12.2011r.

należności	ogółem	w tym wymagalne
Należności z tytułu dostaw i usług	0,00	0,00

Należności z tytułu podatków i składek na ubezpieczenie społeczne	853,00	0,00
Pozostałe	0,00	0,00

Stan zobowiązań na 31.12.2011r.

zobowiązania	ogółem	w tym wymagalne
Zobowiązania z tytułu dostaw i robót	0,00	0,00
Zobowiązania publicznoprawne	0,00	0,00
Zobowiązania wobec pracowników	0,00	0,00
Pozostałe	0,00	0,00

Baza lokalowa

Instytucja kultury, jaką jest Gminny Ośrodek Kultury w Chybiu prezentując wykonane działania kulturalne, organizacyjne i finansowe, jak i projekty długofalowe, kieruje się przede wszystkim efektywnością działań i racjonalizacją kosztów ośrodka. Wpływ na sposób i działanie ma również posiadana baza lokalowa w skład której wchodzi pomieszczenia budynku amfiteatru (siedziba „Klubu pod Amfiteatrem”), scena amfiteatru w okresie letnim, a także pomieszczenia budynku AKF „Klaps” przy ul. Cieszyńskiej. Kilkanaście propozycji rocznych organizujemy również we współpracy ze szkołami i jednostkami OSP z terenu gminy, korzystając również z ich bazy lokalowej. Współpracujemy również z klubem sportowym, co ma przełożenie na wykorzystanie hali sportowej do organizacji imprez GOK. Od pewnego czasu wykorzystujemy również, przy działalności podstawowej i organizacji imprez, z pomieszczeń na dole budynku przy ul. Cieszyńskiej, w części zajmowanej kiedyś przez warsztaty terapii zajęciowej. W wyraźny sposób ułatwia nam to prowadzenie działalności, a także przyczyniło się do zwiększenia ilościowego propozycji warsztatowych ośrodka dla dzieci i młodzieży. Oferowane propozycje kulturalne uważamy za zróżnicowane i atrakcyjne dla lokalnej społeczności, realizowane na miarę posiadanych środków finansowych i technicznych i organizacyjnych.

Finanse i zatrudnienie

Podstawą finansowania działalności Ośrodka Kultury w Chybiu jest dotacja podmiotowa przyznawana przez Organizatora, która w większości zabezpiecza podstawowe potrzeby finansowania ośrodka. Ponadto prowadzimy wiele działań własnych tj: dotacje podmiotowe, granty, środki unijne, wpływy od sponsorów, sprzedaż spektakli i koncertów produkcji własnej, które w istotny sposób wpływają na ilości i wielorakość propozycji ośrodka i prowadzone inwestycje.

Stan zatrudnienia od kilku lat jest na niezmiennym poziomie 3,5 etatu,. Pozostałe osoby - instruktorzy zatrudnieni są na umowy zlecenie.

Działalność podstawowa

W całym 2011 roku Gminny Ośrodek Kultury zorganizował lub współorganizował kilkadziesiąt różnych propozycji kulturalnych na terenie naszej Gminy, a także dokonał ponad dwudziestu prezentacji dorobku własnego, miejscowych twórców oraz projektów grup nieformalnych działających przy GOK, poza naszą Gminą. Zrealizowano wszystkie zaplanowane imprezy plenerowe z „Żabionaliami” na czele, a także koncerty, spotkania teatralne, wystawy fotograficzne i premiery filmowe, spotkania tematyczne. Szczególną uwagę pragniemy zwrócić na premiery spektakli muzycznych zrealizowanych z grupami wokalnymi tj. „Proste wzruszenia – piosenki Seweryna Krajewskiego”, „Jest cudnie – piosenki Maryli Rodowicz” i „Lekcja Tanga”. i grupą teatralną „Ciastko z kremem”. Kontynuowaliśmy imprezy na Hali Sportowej w Chybiu pt. „Show Dance” oraz całkiem nową propozycję finał „Jesiennej Fabryki Mody”. Zaproponowaliśmy kolejną nową inicjatywę kulturalną zwaną „Chybskie Biesiady śpiewane”, której premiera miała miejsce w październiku i cieszyła się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców. W tym roku zrealizowaliśmy kolejne odstony „Odlotowej kuchni objazdowej do potęgi”, zakończonej dużą imprezą w OSP Chybie – „Odlotową wigilią”. W naszej działalności podstawowej wielką wagę przykładamy do funkcjonowania grup warsztatowych, działających przy GOK. Przekonaliśmy się, iż wspólne projekty różnych grup warsztatowych owocują ciekawymi propozycjami kulturalnymi. W GOK obecnie funkcjonuje 17 grup warsztatowych, odbywają się również spotkania klubowe w „Klubie pod Amfiteatrem” i AKF „Klaps” łączna ilość dzieci i młodzieży i osób dorosłych biorących udział w naszych

propozycjach warsztatowych i klubowych to przeszło 100 osób na wszystkich zajęciach.

#### Realizowane projekty ze środków pozyskanych w ramach różnych funduszy

Od momentu dopuszczenia do różnych środków i funduszy instytucji kultury staramy się aktywnie uczestniczyć w pozyskiwaniu funduszy na projekty realizowane bądź planowane przez Gminny Ośrodek Kultury. Udaje się składać wnioski, które w coraz większej ilości są akceptowane i kierowane do realizacji. Zrealizowaliśmy pozyskany projekt „Razem dla wykluczonych – inicjatywa oddolna w gminie Chybie” wraz z partnerem Stowarzyszeniem MOST. Realizowany był również projekt „Wariacje na szafę i wizerunek” i „Jesienna Fabryka Mody”.

#### Promocja Gminnego Ośrodka Kultury w Chybiu

W ramach tego działu realizujemy politykę uczestnictwa projektów i młodzieży w konkursach, festiwalach i innych wydarzeniach pozwalających zaprezentować twórczość i działalność GOK poza naszą gminą, a pośrednio stanowiąc jej szeroko rozumianą promocję. Prezentujemy zrealizowane spektakle i koncerty, filmy i przedstawienia. Skutkuje to np. otrzymaną nagrodą główną w kategorii „film” w konkursie „Opowiedz...” Działaj lokalnie VII wraz z grupą Aktyw działającą przy GOK. Wielkim osiągnięciem jest również emisja w telewizji „Canal Plus” filmu fabularnego „15 fotografii” zrealizowanego przez AKF „Klaps”. Działają również nasze internetowe projekty – strona internetowa i profil na Facebooku.

#### Działalność wydawnicza i filmowa

Staramy się prowadzić również aktywną działalność wydawniczą. Publikujemy książki, wydajemy informator kulturalny „Stop Klatka” oraz materiały dokumentujące wydarzenia w naszej miejscowości. To ważne pole dla nas ze względu na wartości dokumentalne i archiwizacyjne tych pozycji. W całym 2011 roku:

- 1 sfinansowaliśmy i przygotowaliśmy wydanie 4 numerów „Gazety Zarzeckiej”
- 2 wydaliśmy 10 numerów informatora kulturalnego „Stop Klatka”
- 3 wyprodukowaliśmy kilkanaście projektów filmowych DVD (przedstawienia teatralne, muzyczne, filmy AKF „Klaps”)
- 4 realizowaliśmy sprzedaż breloczków i odznaki i mapy gminy Chybie
- 5 rozpoczęła produkcja filmów dokumentalnych z cyklu „Gadające głowy” w AKF „Klaps”, prezentujących najstarszych i najbardziej zasłużonych Chybian – (zrealizowano 2 odcinki)
- 6 produkcja filmów fabularnych w AKF „Klaps” – zrealizowano zdjęcia do 7 produkcji filmowych i 2 premiery.

#### Współpraca z organizacjami pozarządowymi i szkołami

Bardzo cenna i inspirująca jest współpraca z miejscowymi organizacjami pozarządowymi, podejmujemy wspólne projekty kulturalne. Pomagamy im organizować imprezy i wydarzenia okolicznościowe. Chcemy również wspomnieć o współpracy z miejscowymi szkołami, w zakresie pomocy technicznej i sprzętowej. Do najważniejszych tegorocznych projektów zaliczamy m.in.

- 1 wydawanie „Gazety Zarzeckiej” z TMZ
- 2 spotkanie oplatkowe Koła Emerytów i Rencistów i współorganizacja wycieczek
- 3 organizację Festiwalu Piosenki „Utopiec” i Dnia Ekologicznego w ramach Żabionaliów ze Stowarzyszeniem „Eko-Życie”
- 4 realizacja projektu „Odlotowa Kuchnia Objazdowa” wraz z KGW
- 5 spotkania koła pszczelarskiego
- 6 współpracę przy organizacji imprezy „Piknik Rodzinny” przy SP w Mnichu
- 7 współpracę przy organizacji imprezy „Piknik Rodzinny” przy SP Nr 2 Chybie

#### Remonty i wyposażenie

Stale dbamy o poprawę naszej bazy lokalowej w postaci drobnych napraw i remontów. Wciąż doposażamy również ośrodek w coraz lepszej jakości sprzęt niezbędny do realizacji naszych zadań. Wykonaliśmy również niezbędne prace naprawcze i remontowe w pomieszczeniach budynku AKF „Klaps”, w zakresie instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej (pomieszczenia na dole). W całym roku to szereg doposażeń sprzętu akustycznego i filmowego m.in.

- 1 sprzęt komputerowy do AKF „Klaps” dla grupy fotograficznej i filmowej
- 2 sprzęt akustyczny i oświetleniowy – doposażenie
- 3 sprzęt filmowy – (przede wszystkim jazda filmowa )

WÓJT GMINY  
Elżbieta Dubińska-Przemysk